

ORORAFES

BOLETÍN INFORMATIVO N° 38. JULIO-2011

PASADO, PRESENTE Y FUTURO



Tal vez con esas tres palabras estemos resumiendo lo que era, lo que es y lo que puede ser. **ORILLARES**, por suerte, se está transformando y estas imágenes nos recuerdan a la vez el precioso y verde prado de José-Félix y Benita en el que hasta hace poco pacían las ovejas, el inicio de unas obras que ya se empezaban a fraguar con la colocación de las correspondientes señales de mediciones y LA ESPERANZA de que pronto se lleve a cabo la transformación de ese prado de RURAL A URBANO.

No todos los días, ni siquiera todos los años se hace en ORILLARES una obra con esa intención de ser el señuelo, la atracción de visitantes hasta la zona, que animen la economía, que den a conocer nuestra tierra y que en definitiva disfruten y nos ayuden a disfrutar de esas nuevas vivencias.

ORORAFES, también cree en el futuro y sueña con la inauguración de ese proyecto y desea todo el éxito del mundo a ese atrevido inversor que es nuestro socio Francisco Fontán. ¡Suerte amigo!

Este es nuestro fácil camino para INTERNET: orillares.es



MAYO DEL 2.011.

La tradición sigue en pie. **ORILLARES** también se suma a esa bonita y secular costumbre de buscar en el monte un pino ejemplar y esbelto, traerlo y "PLANTARLO" en medio del pueblo. Como es lógico, antes de trabajar y portear el tronco escogido, seguro que empinaron un buen "tinto" con el que mojaron un sabroso bocadillo. Todo es bueno. **¡ANIMO, MAYORES Y JÓVENES, A DISFRUTAR Y A CONSERVAR LA TRADICIÓN!**



EDITORIAL

¿Qué va a cambiar en ORILLARES? Pues sólo el tiempo, que siempre es el mejor testigo, nos lo dirá.

Me hago esta pregunta por dos razones fundamentales: Por una parte, **un socio de ORORAFES, Francisco Fontán**, ha lanzado un primer "órdago", según el léxico del mus, lanzándose valientemente a hacer una importante inversión en el pueblo.

De momento y en principio genera empleo, tan necesitado en estos tiempos, crea expectativas y siembra ilusión y esperanza por ver como van llegando turistas que quieran conocer nuestro pueblo, sus gentes y que quieran compartir con nosotros, **la realidad de ORORAFES: "La amistad y la convivencia"**.

Es evidente que al constatar que un pueblo tiene VIDA, que se construye, que hay proyectos... contagia y anima a los demás a lanzarse en alguna otra aventura. Está colocada, desde este punto de vista, la primera piedra. Hace falta ahora que sea sólida, ilusionante y productiva, que es lo menos que podemos desear.

Por otra parte, se han elegido recientemente los concejales del distrito y ORILLARES ha tenido la suerte de poder contar con **DOS EDILES: Francisco Fontán, flamante Alcalde y Marleni Reategui**. Esto no significa que esperemos privilegio alguno, ni para el pueblo ni para ORORAFES, pero lógicamente el tenerlos tan cerca, sí que nos dará la opción de poder plantear sugerencias y peticiones de cara a colmar las expectativas de mejoras en todo nuestro entorno y que, por supuesto, pueden ser aplicables al resto de las poblaciones del municipio.

¿Puede esta circunstancia ayudar o favorecer para que en ORILLARES se geste algún cambio más?

Pues el tiempo lo dirá... pero desde aquí sí que instamos ya, a que desde su responsabilidad muevan los hilos burocráticos, con objetividad y sin descanso a fin de obtener la máxima rentabilidad de los escasos medios económicos de los que se puedan disponer.

Trabajo, buena administración, reparto equitativo y transparencia en las gestiones, es lo que "el pueblo demanda" a sus administradores.

ORILLARES y ORORAFES se han vestido de verde esperanza, confiando y deseando que así sea.

ORORAFES no tiene votos, pero sí que tiene más de 300 socios, que han puesto sus ojos en esas dos razones para poder SONAR EN UN FUTURO MEJOR. Pues soñemos todos y pasemos de SUEÑO A REALIDAD.

Fermín Dueñas



PASCUA DE RESURRECCION Abril del 2.011

Dos panorámicas expresivas. Se trataba de la **Procesión del Encuentro**. Por una parte salen los hombres con la Cruz y por otra las mujeres llevando a la Virgen. Aquí se encontraron todos, con una lluvia amenazante. A pesar de todo se subastaron las rosquillas con muy buen humor y generosidad. ¿La cámara cogió a todos o se dejó alguno?



LA TORRE DE MI PUEBLO

Hay una vieja canción popular, que dice " *La torre de mi pueblo, no la puedo olvidar, no la puedo olvidar, porque la tengo amor*". Hoy, en la revista ORORAFES, a todos los que con regusto os asomáis a esta ventana de comunicación, os ofrecemos la imagen de la torre de la iglesia con sus campanas, llamándonos a vivir unidos. Ella es vigía de nuestro lugar, centinela y atalaya de nuestro cotidiano vivir.

Hay también una vieja loa a la campana:

En latín: *Laudo Deum rerum, pleben voco, congreco clerum, defunctos ploro, festa decoro.*

En castellano: *Alabo al Dios verdadero, convoco al pueblo, congreco al clero, lloro los difuntos, solemnizo las fiestas.*

La campana ha sido la compañera de la vida, desde la cuna a la tumba. Imagen del ángel de la guarda. Cuando asomamos a la vida, nos saluda con su voz maternal y anuncia un recién nacido para todos. Metal bendito de nuestro santuario toca la vida a la vida humana y a la vida celeste. Toca cuando los torrentes traspasan las riveras. Toca cuando la llama de los tejados de nuestras casas brota en incendio. Nos llama a la fiesta con su alegre volteo y repiqueteo. Nos llama a la oración compartida, se duele con nosotros por el hermano perdido en la esperanza de una vida celeste.

En ORILLARES, tenemos tres campanas:

LA PEQUEÑA: Tiene como medidas en su copa, 0,77cms de diámetro en la base y 0,59 cm de alto.

La inscripción que lleva es: Año 1.858. "JESUS, MARIA Y JOSÉ. SANTIAGO PATRÓN, ORATE PRO NOVIS."

LA GRANDE: Tiene como medidas en su copa, 0,83 cm de diámetro en la base y 0,66 cm de alto.

La inscripción que lleva es: "AÑO DE 1833. SANTIAGO APOSTOL RUEGA POR NOSOTROS"

EL CAMPANILLO: Tiene medidas de: 0,40 cm de diámetro y 0,37 cm de alto.

La inscripción dice:

"DONACIÓN DE D. MARIANO ESTEBAN Y ORTEGA. AÑO 1902. GUEVES ME HIZO, SIENDO PÁRROCO D. MARIANO SANZ"

Este Mariano era "Niceto- Mariano". Nació según consta por el libro de bautismos el 19 de Marzo de 1863. Fue bautizado al día siguiente de nacer. Era hijo de Isidro Esteban, natural de S. Asenjo, y de Francisca Ortega, natural de Orillares.

Cuando se hizo la campana, tendría 39 años. No aparece en los libros de casados ni de difuntos de Orillares. Es posible que fuera uno de aquellos emigrantes, que por aquellos años salían del pueblo a América. Así se conserva una nota del cura de Muñecas, D. Pedro de Diego, del 2 de Agosto de 1.913, en que se dice: "En esta parroquia no tiene domicilio ningún emigrado, siendo ordinariamente el número de emigrantes de cinco o seis anualmente.

Por regla general se dirigen a Argentina y la mayor parte dejan a sus esposas en ésta y una vez adquirido dinero para el pasaje van a unirse con sus esposos.

En general vienen a despedirse del párroco, el que les da consejos y siente como ellos su partida de la madre patria" Si esto es así, aquí tendríamos un caso de aquella vieja canción: " **La torre de mi pueblo, no la puedo olvidar...**"

Armando Mateo

FIESTAS DE ORORAFES 2.011

Este año, tal y como se aprobó en Asamblea, las actividades de ORORAFES se llevarán a cabo fundamentalmente en **la semana del 8 al 14 de Agosto...**

Se repartirán y publicarán en el tablón de anuncios los detalles, pero aquí os anticipo ya lo fundamental:

Días 9 y 10 de Agosto: *Excursión a PAMPLONA, visitando el Castillo de O lite, Sangüesa y Sos del Rey Católico.*

SÁBADO 13 DE AGOSTO: Iniciaremos los actos con la **Misa de la Asociación** a las 10 de la mañana y a las 11 h. tendremos una **CONFERENCIA**, sobre "Los pueblos de Soria" en la Casa de Pueblo.

Posteriormente tendremos los juegos de **Frontenis, Tuta, Calva, Brisca y Yincana Acuática. A las 21,30 h. el concurso de disfraces y a las 24,00 h BAILE POPULAR.**

DOMINGO DÍA 14: A las 12 h. tendremos la **ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA** y durante la jornada los juegos de **Frontenis, Bolos, Rana y Guiñote. A las 22,00 h. CENA DE HERMANDAD PARA SOCIOS Y AMIGOS.**

Os esperamos a todos con los mejores deseos.

Fermín Dueñas

NUESTRO NUEVO AYUNTAMIENTO.

El pasado día 22 de Mayo tuve la suerte de estar en ORILLARES y como todos recordaréis, era el día de las elecciones municipales.

Era la primera vez en toda nuestra ya larga era democrática, que yo vivía esa jornada en mi pueblo natal. He vivido muchas elecciones en vivo y en directo trabajando durante todo el día, formando parte de ese conglomerado burocrático montado para ir adelantando datos a los ciudadanos y darles cuanto antes el resultado particular de pueblos y ciudades y el general del Estado, pero, para mí, éstas eran muy distintas...

En esta ocasión, una vez jubilado y con otras obligaciones distintas, lo viví directamente en Orillares. El día era primaveral, y las abundantes lluvias habían sembrado tierras y praderas de ese esperanzador verde que relaja al paseante al contemplarlo.

Era domingo y pasé la jornada inmerso en el mundo tranquilo y sin ruidos ni prisas, propio de un pueblo como el nuestro, pero al acabar la jornada quise vivir de cerca el ESCRUTINIO de las elecciones de los futuros concejales del Ayuntamiento.



Me acerqué hasta la mesa electoral y la primera sorpresa fue agradable, al constatar que había mucha gente en la sala, de los distintos pueblos que componen el Ayuntamiento. ¡Buena señal! La gente no estaba en plan pasivo, sino que tenía curiosidad e interés en saber el resultado y conocer de cerca quienes iban a ser los responsables de conducir y administrar los ingresos y gastos para los próximos cuatro años.

Los componentes de la mesa, en la que estaba **Martín y a los que felicito por su buen trabajo**, empezaron a abrir una a una las papeletas en las que venían escritas las seis candidaturas. Tal vez hubiera sido deseable un poco más de emoción, pues seis candidatos para ocupar cinco puestos, parecía como demasiado fácil. ¡Qué fácil lo tendrían los parados, si por cada CINCO PUESTOS DE TRABAJO SÓLO HUBIERA SEIS ASPIRANTES!

En pocos meses desaparecería el paro en nuestra España.

Según iban abriendo y cantando los nombres se iba creando un cierto suspense y expectación hasta que al final llegó el momento definitivo, siendo elegidos los 5 candidatos del Partido Popular: **FRANCISCO FONTAN DE LA LLAVE, JOSÉ MARTÍN AYUSO, ENCARNACIÓN GARCÍA GARCÍA, MARLENI REATEGUI ALEGRÍA y MARÍA ESTRELLA RUBIO DE LA IGLESIA.**

Tras el acta definitiva y oficial, allí estaban los "elegidos por el pueblo", con excepción de **Encarna**, quien no pudo estar presente, pero que sin embargo la echamos de menos a la hora de hacer la foto y presentar los componentes del futuro Ayuntamiento a los pueblos y a los socios de ORORAFES.

Les sugerí hacer la foto en las mismas escaleras de acceso a la Casa Consistorial a lo que aceptaron de buen grado y aquí están, con la excepción de **ENCARNA**, para general conocimiento de todos.

No sé si cabe en democracia decir que la mayoría obtenida fue "**demasiado absoluta**", pues ese fue el resultado de la voluntad popular y nada hay que objetar, pero en mi modesta opinión entiendo que en los gobiernos, es bueno que se gobierne, con cierta mayoría, a fin de poder trabajar y sacar adelante sus proyectos con cierta holgura, **pero... siempre es necesaria una "oposición" que controle al gobierno.**

En el caso que nos ocupa ni siquiera hay oposición, pues la composición del Ayuntamiento será "monocolor"

Esto obliga a estos cinco concejales, a encarnar la doble función de "Gobernar" y de "control " de la gestión, como si de la oposición se tratase.

Desde estas líneas deseo que puedan gobernar con acierto para todos los pueblos que componen el Ayuntamiento de Espeja de San Marcelino. Todos esperamos de este nuevo consistorio que sepa administrar con acierto "los escasos medios, con los que atender muchos objetivos" Este es el mérito: hacer muchas cosas con poco dinero.

Mi más sincera felicitación desde estas líneas y el deseo de que durante los próximos cuatro años, quienes los votaron y quienes no los votaron se sientan tutelados y ninguno de ellos se sienta arrepentido de haberles otorgado la confianza.

¡De vosotros depende!

Fermín Dueñas

CRONOLOGÍA DE ORORAFES

Muchos son los acontecimientos ocurridos durante este semestre. Como siempre unos mejores que otros, pero...así es la historia, llena de éxitos y fracasos, de primaveras y de otoños

Algunos de nuestros **socios y amigos** vieron como se apagaba la luz de sus seres más queridos como ha sido el caso de:

EUGENIA MORENO COSTALAGO, que falleció en Igualada a los 94 años el día 5 de Junio del presente año.

M^a CARMEN CASTAÑEDA ANDRÉS, falleció también en Igualada el 12 de Marzo de este mismo año.

EUGENIA, la socia más mayor de ORORAFES, era la madre de **Luciano y Rosario**. M^a CARMEN CASTAÑEDA era la esposa de **Luciano**

VICENTE PASCUAL PASCUAL, falleció en Estabillo, provincia de ALAVA, el día 21 de Junio a los 75 años. VICENTE, era uno de los 7 hermanos de los "PASCUALES": Fede, Elena, Severino, etc.

Para todas esas familias queremos hacer llega desde ORORAFES el sentimiento de dolor y el más sincero apoyo y ánimo para seguir mirando el futuro con esperanza.

Y precisamente con esperanza **MIRAMOS TODOS** a esos niños, *hijos, de los socios de ORORAFES que han visto la luz durante estos meses.*

EKAITZ ORTEGA, hijo de **TXEMA Y CRISTINA**, nieto de Rafael y Asun. nació el día 14 de Marzo.

Más recientemente, **EL MISMO DÍA, 26 DE ABRIL**, nacieron **MARC y TOMÁS**. ¡Qué casualidad!

MARC BENITO BUADES, es el hijo de **ALBERTO** y de **ESTHER** y por lo tanto biznieto de Ángela y de Antonio.

TOMÁS DUEÑAS SUAREZ, hijo de **IVÁN DUEÑAS Y DE CARLA SUAREZ**. Con él la familia **DUEÑAS/ROMERO tiene ya 5 nietos**. ¡Quien me lo iba a decir hace poco!

GUILLERMO BRAVO PASCUAL, nació el 24 de Mayo (¡Como para que se me olvide vaya....!) Es hijo de Guillermo y de Carmen, Nieto de **nuestro tesorero Heliodoro** y de su esposa M^a Carmen

ADRIÁN MONTENEGRO VAZQUEZ, nació el día 14 de Junio y es el hijo de **ELIAS Y DE SILVIA**, nieto de Manolo y Severina.

LAIA FERNANDEZ, hija de Marcos y de Marc y nieta de Atanasia Peñalba, nació el día 8 de Junio último

BODA DE PATRICIA ORTEGA Y ALEX PORCEL

Pues sí, estos chicos de "**La fragoneta**" también se casaron el pasado **día 2 de Julio**. Os deseamos una "**LUNA DE MIEL**" **indefinida**. FELICIDADES también a los padres de ambos, aunque sólo nos resulten conocidos **RAFAEL Y ASUN** que son los padres de **PATRICIA**. Esperamos la foto para la próxima revista.

BODA Y 1ª COMUNIÓN

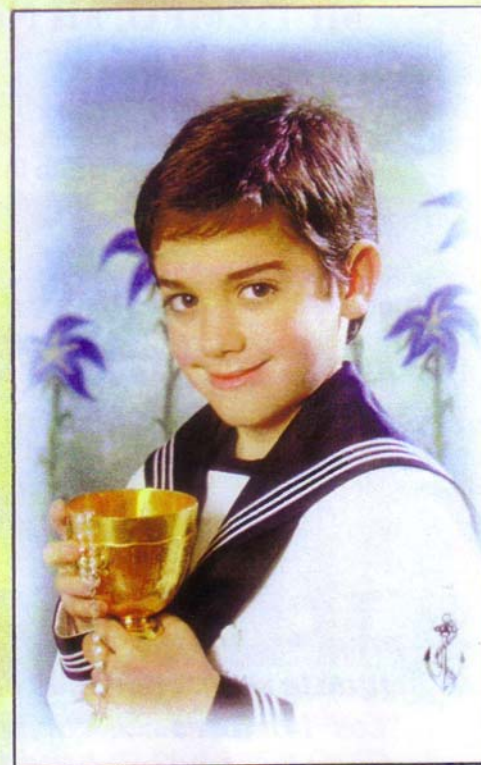
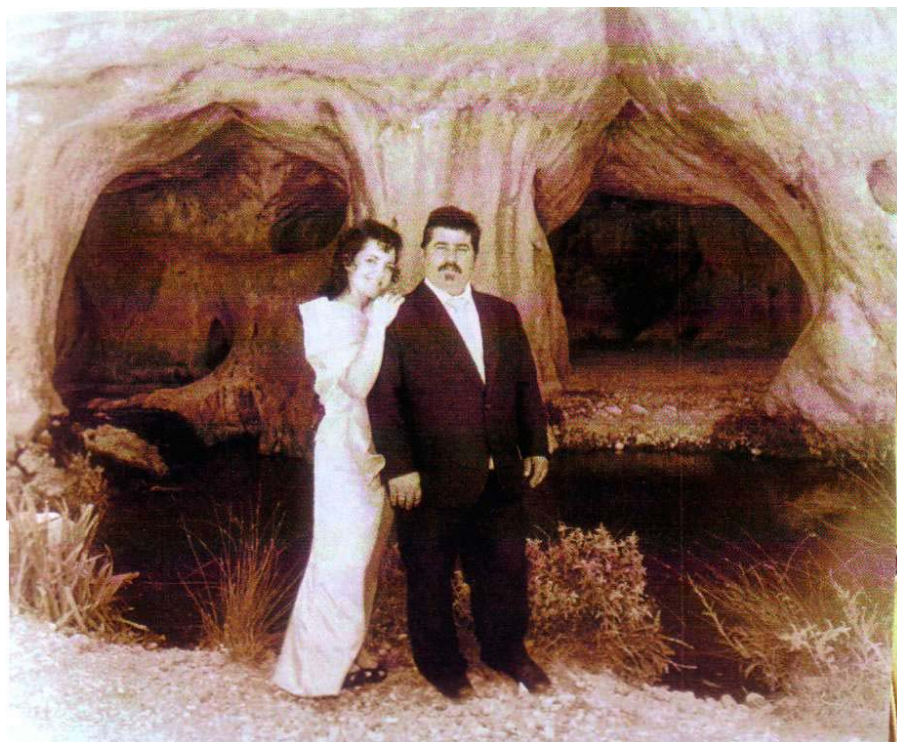
Aquí os presento a la familia de YUKIMA E ISMAEL con sus hijos: Dos acontecimientos muy importantes en su historia personal y familiar.

Aquí los tenemos radiantes y felices en el día de su boda, acompañados por sus hijos MAIKEL, DIEGO Y EUSEBIO.

En las dos fotos siguientes se recoge por una parte una preciosa foto de ese mismo día hecha en el incomparable marco de "nuestra hoz " y la otra, más reciente de su hijo DIEGO en el día de su Primera Comunión el 16 de Abril último.

Por todo ello, amigos, seguid siendo FELICES, como seguro que lo fuisteis en esos dos acontecimientos puntuales de vuestra vida que aquí reseñamos.





Diego

Mi Primera Comunión
16-4-2011

YUKIMA E ISMAEL el día 31 de Julio del 2.010. en esas bonitas cuevas de nuestra HOZ.



ALEX Y CRISTIAN, aparecían así de convencidos y formales en ese banco de la Iglesia de Orillares el día que hicieron su **PRIMERA COMUNIÓN**, el 11 de Diciembre del 2.010. ¡Felicidades amigos!

MI TIEMPO, MI NECESIDAD, MI PERSONA, MI YO.

Cuántas veces he pensado que mañana tendré el tiempo que necesito, que haré todo aquello que deseo y el único límite seré yo. Donde mi creatividad volará, mi mente disfrutará diseñando líneas interminables de ideas sin fin, pero con vida. Que mi cuerpo se moverá al ritmo de mis pies, mis saltos llegarán tan altos que crearan barreras imaginarias difíciles de superar.

Mi voz será tan fuerte que, desde la cima de la colina, inundará como un grito de libertad todo el valle.

He soñado que no tengo que vender mi libertad para ser feliz y poder hacer todo aquello que deseo. He soñado despierto que las nubes son como caminos de algodones. Que mi mirada no tenía sombras en su visión y el horizonte era limpio y lejano.

Son tantas las cosas que he soñado, que al despertarme, me he ido al ordenador, he buscado entre mis e-mail y he encontrado uno que decía "caray con el Dalai" tras clicarlo, se oye una música que nos traslada más allá de mis pensamientos.

"En una entrevista al Dalai Lama, un joven, se ha dirigido a él, preguntándole ¿qué le sorprende más de la humanidad?"

"Los hombres... Porque pierden la salud para ganar dinero, después pierden el dinero para recuperar la salud. Y por pensar ansiosamente en el futuro no disfrutan el presente, por lo que no viven ni el presente ni el futuro. Y viven como si no tuviesen que morir nunca... Y mueren como si nunca hubieran vivido."

He acabado de leerlo y una enorme duda recorre todo mi cuerpo. La música maravillosa ha cesado. Me he despertado con un silencio ensordecedor. Miro mi reloj; no marca las horas, sino los años que tengo. Está marcando los 59. Estoy empezando a notar que quizás ha pasado demasiado tiempo que estoy esperando, mi tiempo, mi necesidad, mi persona, mi yo. Debe ser una realidad y no tan solo un sueño.

Me acabo de poner los zapatos, no voy a esperar más, empiezo manos a la obra, este es mi tiempo que debería haber sido mucho antes.

No solo su mente, sino también su cuerpo está volando por el infinito cielo. **Nomar ha conseguido lo que deseaba aunque haya tardado 59 años.**

Pere Berbel

A MI TÍO VICENTE

Nos has dejado un poco huérfanos a todos. Sabes que siempre hemos tenido una envidia sana por la familia que formasteis. Ahora que te has ido, seguiremos juntándonos siempre que podamos, porque a ti te encantaba. Por lejos que hayamos estado físicamente tus hermanos y tus sobrinos de ti, siempre te llevaremos en el corazón. Gracias tío, por los buenos momentos que nos has regalado y por la familia que nos has dado.

Hasta siempre.

Esther Pascual

LO QUE NOS UNE.

Nos encontramos durmiendo plácidamente en nuestra cama y de repente suena nuestro despertador... es un día caluroso de agosto, o jueves santo, o el comienzo del puente de todos los santos..., por fin nos vamos al pueblo. Llega una de esas fechas en las que los "colegas" de Orillares nos juntamos y lo queremos disfrutar.

Orillares es lo que nos une, a mi con mi grupo de amigos del pueblo, y a todos los demás grupos que hay, la mayoría de ellos relacionados en función de la edad. El nuestro compuesto por jóvenes que van desde el comienzo de la veintena hasta casi el final de la misma, que van desde Burgos a Madrid pasando por Collado Villalba o desde Barcelona hasta la misma Palma de Mallorca. Nos juntamos en esas tres o cuatro fechas señaladas en nuestro calendario y disfrutamos recordando el pasado, desde cuando jugábamos al escondite o al "Gran Prix" en la plaza de la Aurora y la Atanasia o en la plaza de la fuente, nuestras excursiones a Espeja de noche, nuestros etapones con la bici, las partidas de niños a polis y cacos, al cuadrado o a la escoba hasta las actuales al guiñote o a la pocha. Nuestras largas charlas sentados en el poyete del señor Eugenio hasta las actuales en el bar con nuestra cervecita en la mano. Alguna que otra merienda en la Hoz o Vallejobecerril hasta nuestras escapadas a San Leonardo o fiestas en Navas, Alcoba, etc. Los memorables partidos de fútbol que echábamos en nuestras queridas eras de arriba hasta los actuales partidillos de futbito o de frontenis en nuestro "polideportivo". Todo esto es nostalgia, **todo esto es lo que nos une**. Gente dispar y diferente que año tras año nos juntamos en nuestro querido Orillares y disfrutamos seguramente de nuestros mejores momentos del año. Disfrutamos de



nuestras fiestas, nos juntamos en nuestras cenas en la casa del pueblo o en nuestra Asociación. Amigos, sois, somos, los mejores. Espero que esto no cambie y que dentro de unos años cuando muchos estemos casados cuando más de uno sea padre o madre, sigamos recordando nuestra infancia y sigamos cultivando nuestra amistad. Este verano os vuelvo a esperar a todos y ¡hay que hacer otra cenita como la del año pasado!

Jonathan Martín Cendrero



Manolo y Aurora, dos vecinos de Orillares y socios de Ororafes, celebraron el pasado verano (agosto 2010) una comida con sus familiares más cercanos para celebrar, aunque con algo de retraso, sus bodas de oro. ¡Este año 2011 ya cumplen sus **54 años de casados!**, felicidades y esperamos verles disfrutando de la vida en Orillares muchos años más junto con su gente más querida.

Jonathan

Uno más en la familia... ¡v en "La Fragoneta"!!

El día **14** de marzo de **2011** nació en Bilbao **Ekaitz (hijo de Txema y Cristina)** convirtiéndose, desde ese día, en el juguete favorito de todos y en el ojito derecho de sus abuelos Asun y Rafa.

Ekaitz ha heredado los intensos ojos azules de su madre y el pelo rubio de su padre y, aunque su nombre puede dar pie a pensar que es un niño inquieto y con muy mala leche (la traducción al castellano de Ekaitz es tempestad) la verdad es que es muy bueno y muy tranquilo.

Ahora Pablo (hijo de Noelia y Pau) ya tiene un amiguito con el que jugar por Orillares y, con él y con los próximos que vengan, podrán crear su propia "fragoneta", con la que espero que pasen la mitad de los buenos momentos y risas que nosotros pasamos juntos.

Aprovecho también desde aquí, en nombre de toda la familia y amigos, para dar nuestro **pésame a Cristina**, pues pocos días después de la inmensa alegría que supuso el nacimiento de Ekaitz tuvimos la triste noticia de la muerte de su padre. ¡¡Mucho ánimo desde aquí!!



Patricia Ortega

LA RESINA EN PINARES

La resina se extrae principalmente del pino negral (*Pinus pinaster*). También del pino pudio o laricio, aunque este último produce menos que el negral.

Para poderlos resinar tienen que tener como mínimo 25 centímetros de diámetro a la altura del pecho de una persona. Con este diámetro se le puede hacer al pino como mínimo cuatro caras de cinco años cada una. Esto quiere decir que se le puede resinar como mínimo 20 años dependiendo del crecimiento de cada pino. Unos 25, otros 30 y otros 50 o más, ya que entre cara y cara lo que queda va cerrando y esto, llamado repulgo, también se puede resinar.

La campaña de la resina empezaba el 1 de marzo y terminaba el 1 de noviembre aproximadamente. Los primeros días del mes de marzo, el resinero empezaba a derroñar los pinos, es decir, refinar la corteza para poder picar después con la azuela. La herramienta que se utilizaba para este trabajo se llama barrasco. Después de derroñar se clavaban las hojalatas y las puntas y se colocaba el cacharro que era el recipiente donde iba a parar la resina.

Las herramientas que se usaban para cavar se llaman media luna y mazo.

A primeros de abril se daba la primera pica, llamada también destee. Las siguientes picas, durante abril y mayo, se daban con intervalos de 7 días aproximadamente.

La primera recogida o remasa tenía lugar entre San Isidro y San Marcelino. En los meses de junio, julio y agosto las picas se daban cada 5 o 6 días dependiendo del resinero y en septiembre y octubre cada 7 días. Las remasas a partir de junio se daban cada 20 días aproximadamente.

La resina recogida con el chillo y la lata se llevaba a las cubas, que acarreaban al cargue para llevarlas con camiones a la fábrica.

A partir del 12 de octubre se raspaba la resina que quedaba acumulada en cada cara con una herramienta llamada raidera.

Después se hacía la última remasa, y con esto finalizaba la temporada de la resina.

Desde 1965, en los montes de nuestra zona se implantó el sistema de resinación al ácido, que consistía en hacer una incisión en la cara del pino sin cortar la madera. Solamente se quitaba la corteza y el jonge, llamado también cambium; después se rociaba ácido sulfúrico por medio de un pulverizador con el fin de estimular la salida de la resina. La herramienta para hacer la incisión se llama escoda. Sin duda es un sistema menos laborioso.

Las picas con ácido se daban cada 6 o 7 días y las dimensiones de las caras eran iguales que con la azuela.

Actualmente, se resina con pasta, una variante del ácido. Se mezcla ácido con escayola y las picas se dan cada 12 o 14 días, así los resineros pueden llevar el doble de pinos. Otra ventaja que tiene es que al aplicarlo sólido evita que el ácido vaya a los ojos de los resineros.

La llegada de los productos derivados de la resina procedentes de China hizo que el sector se viniera abajo en nuestra zona, al no poder competir con sus precios. Actualmente existe una fábrica de destilación de resinas en San Leonardo, propiedad de Don Francisco de Miguel. Por medio de la destilación, a través de un alambique, consigue obtener esencia de trementina un 20% (aguarrás puro) y colofonia un 75%. El otro 5% del producto bruto es agua.

En esta fábrica la resina se trae de la provincia de Segovia. Allí los pinos producen el doble que aquí. Sacan una media de 5kg por pino y por eso pueden competir mejor que nosotros.

En la provincia de Soria sólo queda un resinero, concretamente en Tajueco, que saca una media de 3 a 3,5 Kg por pino.

El aguarrás se empleó como disolvente, entre otras cosas, y de la colofonia se fabrican colas, barnices, pintura, ceras depilatorias... También la goma lleva un porcentaje de colofonia y caucho. En definitiva sustituye a todos los productos del petróleo.

Eliseo Ovejero

NUEVA GENERACIÓN DE RESINEROS

"AITOR Y JAVIER"

Aquí os presentamos a dos jovencitos -quien sabe si futuros resineros- que de la mano de Eliseo Ovejero han despertado un gran interés por el antiguo oficio. Empezaron jugando entre los pinos y cada vez les gusta más acudir a las demostraciones y explicaciones que de forma desinteresada realiza Eliseo. Cada vez despierta más interés, entre los jóvenes, este peculiar y noble oficio que en tiempos de antaño, pero no muy lejanos, lo realizaban para ganarse un pequeño sueldo para vivir.

Es bonito e interesante ver trabajar a un gran experto en dicha materia, porque de alguna forma parece que está reviviendo los tiempos pasados que se dedicaba a resinar pinos.

Hoy en día, ver como se resina un pino es toda una atracción interesante, a la vez que sirve para pensar y reflexionar el valor que tienen



los pinos, que además de realzar y embellecer el bosque, se puede sacar un gran provecho de ellos. De eso sabían mucho nuestros padres y abuelos que acudían diariamente al monte para aplicar piñas para el fuego, cortar pinos para sacar la madera, limpiar los montes, entresacar los pinos, etc. etc.



Eliseo, el gran maestro resinero de Espejón, gustosamente nos ha facilitado la técnica y la manera de desarrollarlo; es decir, todo el proceso completo de labor que conlleva este gran oficio de RESINERO, el cual facilitamos íntegramente a Uds. Con ello, queremos darle las gracias, desde esta revista, para que siga con su generosa voluntad de enseñar y transmitir su saber a aquellos que aman el monte y sus pinos.

Emilio Ortega

!! QUÉ TIEMPOS !!

Costumbres y vivencias religiosas vividas por estas jovencitas, que entonces todas vivían en Orillares. Así de respetuosas, así de serias, como requería la misión que se proponían, que era la de pedir en tiempos de Cuaresma, aparecen en la foto que me han proporcionado y que aquí publicamos, para recordar AQUELLOS TIEMPOS y hacer trabajar también a los socios de ORORAFES a fin de que identifiquen a todas las componentes de aquel grupo de jóvenes.

La emigración, la legítima aspiración del ser humano, la necesidad las llevó hasta otras tierras de nuestra multicolor España.



Nos estamos remontando aproximadamente medio siglo atrás.

Afortunadamente, no se han olvidado de ORILLARES y creo que será relativamente fácil identificar a cada una de ellas. Pues... empieza el juego.

Y EL SUEÑO SE CUMPLIÓ.

11 de julio de 2010, Johannesburgo (Sudáfrica), aproximadamente las 22:50 de la noche hora española, un joven manchego, nacido en la pequeña población de Fuentealbilla, daba al deporte español el mayor éxito deportivo gracias a un derechazo que empujado por más de cuarenta millones de ilusiones, reventaba la portería de la selección holandesa y rompía por fin con tantas decepciones, con tantos tópicos, con tantos cuartos de final y tantos "es más difícil que España gane un mundial".

Pues sí, así fue como por fin uno de los mayores sueños de la sociedad española se cumplía, un país entero se echaba a la calle a celebrar un hito sin precedentes y con ello se rompían todas las estadísticas. Por toda la geografía se sucedieron los festejos, desde la grandes urbes como Madrid, Barcelona o Sevilla, hasta otras más pequeñas como Burgos, Oviedo, Zaragoza o Albacete, hasta cada pueblo como **Orillares**, que orgullosos mostraban su alegría después de un mes intenso de presión y emoción. Por fin podíamos decir "que sí, que somos campeones".

El fútbol señores, el gran fenómeno de masas del país, consiguió unir en un solo sueño y en una sola meta a toda la masa social, algo que no logra ni la política ni ningún otro acontecimiento social que se precie.

Gracias a 23 jóvenes, que dieron una lección de humildad, de humanidad, de amistad y de sencillez, pudimos ser durante días, horas, minutos o segundos **felices**. 23 chavales de todos los rincones del país: catalanes, madrileños, andaluces, valencianos, castellanos, canarios, asturianos... etc., nos demostraron que sí, que la sociedad está unida, unida por las miles de banderas que adornaban cada ventana o balcón por las millones de camisetas rojas que se fundían en un mosaico de ilusión en cada uno de los partidos de este equipo.



Por eso desde aquí, desde la **Asociación Cultural de Ororafes**, queremos unirnos a la fiesta y felicitar a los 23 jugadores de fútbol que con su calidad y entrega nos hicieron disfrutar aquella noche veraniega de julio; Y a todo el cuerpo técnico encabezado por Don Vicente del Bosque, gracias de todo corazón. Ahora sí, **el sueño se cumplió**.

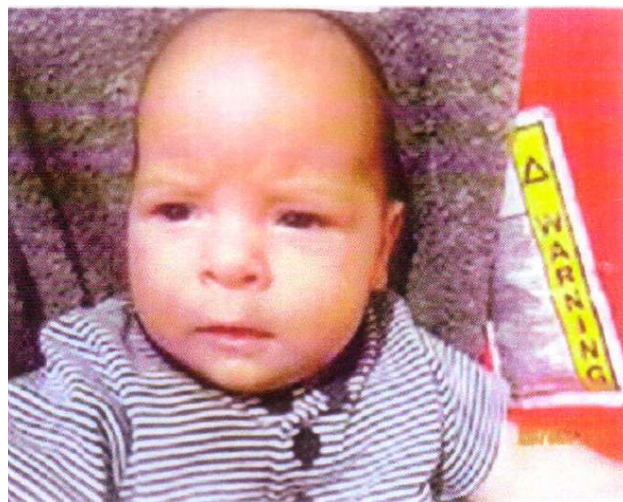
Jonathan Martín Cendrero



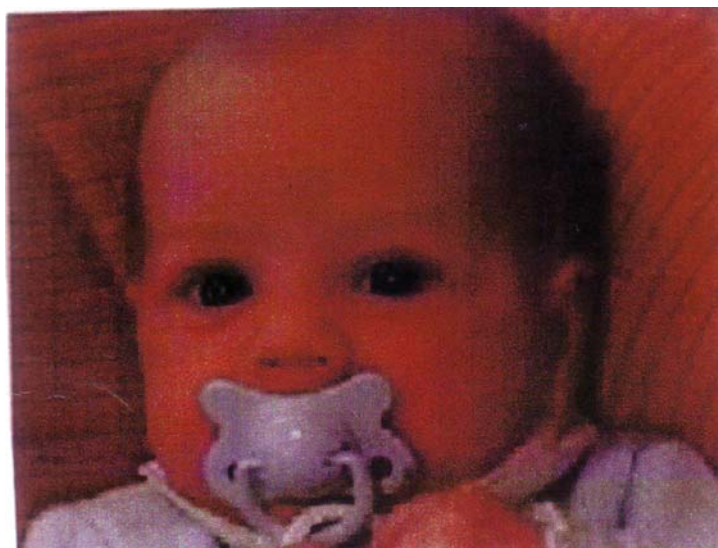
A la Izquierda,
MARC BENITO

A la derecha,
TOMÁS DUEÑAS

Curioso, los dos
Nacieron el 26/4/11



Según la nota remitida por VIRGINIA FERNÁNDEZ, MARC nació a los 8 meses en Palma de Mallorca y será bautizado el próximo 21 de Agosto.



Y aquí tenemos a **GUILLERMO**, que nació el 24 de Mayo, es hijo de Guillermo y de M^a Carmen y es además el nuevo nieto de **HELI** y de M^a CARMEN

COLABORADORES

Cada vez me siento "**MENOS SOLO**", que es lo mismo que decir: "**Cada vez hay más colaboradores**" y la revista se puede ir enriqueciendo. Así espero que continuemos. SALVO ERROR colaboraron en esta edición: Fermín Dueñas, Pere Berbel, Emilio Ortega, Armando Mateo, Jonathan Martín, Rebeca Santamaría, Rocío Ovejero, Esther Pascual, Patricia Ortega, Domitila Pascual, Virginia Fernández y Guillermo Bravo, y Eliseo Ovejero.

Como siempre vuelvo a repetir que se publican las noticias y fotos que llegan, respetando por tanto la estricta voluntad de cada uno. Gracias por esas colaboraciones y desde aquí ANIMO especialmente a los jóvenes para que sigan en esa buena línea.

Si hay aciertos **corresponde A TODOS**. Si hay algún error lo asumo personalmente y me disculpo, procurando corregirlos en el futuro. En el anterior número debería de haber puesto los premiados con primer y segundo premio en los juegos y en los disfraces. Fue un error. En la próxima edición por tanto SÍ QUE SE PUBLICARAN los primeros y segundos ganadores de todos los juegos y disfraces.

Fermín Dueñas



GRAN DEMOSTRACIÓN DE AFECTO

El pasado día **14 de Mayo** nuestra socia **JUSTINA PASCUAL** **cumplió 86 años** y para celebrarlo, NADA MEJOR QUE REUNIR A **HIJOS, NIETOS Y BIZNIETOS** y compartir con ellos esa inmensa alegría.

Aquí tenemos de izquierda a derecha, colocados todos sus hijos por orden de edad. Expresamente no pongo los nombres para que los curiosos trabajen un poco y terminen por identificar a todos. A la ABUELA especialmente muchas felicidades, que por supuesto hacemos también extensivas a toda la familia.

EXCURSIÓN DE ORORAFES

Como ya viene siendo habitual para este verano está prevista una **SALIDA a PAMPLONA**, los días **9 y 10 de Agosto**.

El primer día, además de parar a almorzar y tomar las correspondientes "pastas" o "borrachos" con una buena copa de moscatel, está previsto visitar el **Castillo de Olite**, **para llegar a comer a Pamplona y visitar por la tarde la ciudad**.

Al día siguiente, los excursionistas se dirigirán hasta **Sangüesa y Sos del Rey Católico**, pueblos llenos de historia, que ahora no conviene anticipar. Se reserva para los que vayan.

La excursión finalizará en un restaurante de la zona de pinares, aún por concretar, pero que HELI, el artífice de la excursión, está gestionando para encontrar el que mejor servicio nos dé.

Si estáis interesados, contactad con HELI, FEDE o FERMÍN. No lo dejéis para el final y... os quedéis sin plaza.